

Mikor a gyújtogató tüzet kiált.

Régen és ismételt megállapítottuk, hogy a Magyarország ellen tervszerűen megindított és folytatott rágalomhadjárat vezérkara a kisantant berkeiben székel. Alig kétséges, hogy a marseillei királygyilkosságot is ez a vezérkar igyekszik kihasználni Magyarország ellen, amint hogy a multban sem hagyott semmi olyan alkalmat kiaknázatlanul, amikor módjában volt a rágalom és alantas vádaskodás fegyvereit Budapest felé irányítani. A fekete emlékeztető Staviszkybotrány is élénk bizonyítéka ennek a kisantant taktikának. De ebből az esetből kifolyóan is lehullottak a mi tisztességünk és nemzeti becsületünk kemény páncéljáról a mérgezett nyilvesszők. Most sem lesz nagyobb sikerük, most sem tudnak nekünk nevelés és otromba rágalmaikkal ártani, legfeljebb kellemetlenkedni. Azok a főmedvények, amelyeket Pertinax ur intézett ellenünk az Echo de Paris hasábjain, visszafelé sülték el és az egész művelt világon visszatetszést keltek. Csupán egyes francia lapok igyekeznek a nagy atlátszó rágalommal a francia rendőrség mulasztásáról a figyelmet elterelni, melynek belső hibáit hónapok óta szellőzteti a világsajtó, előbb a Staviszky-féle botrányos esettel kapcsolatban, utóbb a lillei rendőrfőnök ügyének kipattanása után.

Maga a hivatalos Franciaország csak úgy, mint Európa egész sajtója, beleértve a jugoszláv és román sajtót is, abszurdumnak minősíti azokat a törekvéseket, hogy a marseillei királygyilkosság mögött külföldi hatalmak legcsekélyebb mulasztásai volnának kutatandók. A francia külügyminisztérium egyik magasrangú tisztviselője egy londoni lapnak adott interjúban egészen nyers formában utasítja vissza az ellenünk szórt rágalomokat, amikor azt mondja, hogy abszurdum a magyar kormány felelősségéről beszélni csak azért, mert

esetleg a gyilkosságot elkövető horvát terroristák közül egyik-másik Magyarországon tartózkodott, most ugyanannyi joggal lehetne mondani azt, hogy Franciaország felelős az egész világon szórt terrorista összeküvésekért, mert a politikai menekülteknek megengedi, hogy francia területen éljenek.

Hasonló szellemben ír a francia külügyminisztérium felhivatalos lapja, a Temps, kijelentvén, hogy semmi sem veszedelmesebb az európai béke szempontjából, mint az, ha félrevezetik a közvéleményt. Londoni magyar ügyvivőnk is a legnagyobb erellyel utasította vissza a gyanúsításokat mintha Magyarországban bármi köze lehetne a marseillei merényletnek, valamint azt a híresztelést is, hogy Magyarországon horvát terrorista tábor, szervezet, vagy főhadiszállás lett volna.

Megállapíthatjuk mindezekből, hogy az ellenünk Prágából kiinduló rágalomoffenzíva összeomlott. Nem is történhetett másként, mert hiszen — hála Istennek — azon a narkotikus állapotban már túl vagyunk, amely a békeszerződések idején uralkodott Európában és ma már nem lehet az igazságot hazugságok kovácsolta bilincsekbe verni. Megnyugtató, hogy a művelt világ lelkiismerete ebben az ügyben mellettünk foglalt állást. Országunk testének egy részét elrabolhatták azok és birtokolhatják is ideig-óráig, akik ma vádaskodnak ellenünk, de nem rabolhatják el és nem szennyezhetik be becsületünket, mert igaza van a francia külügyminisztérium lapjának, mikor azt írja, hogy az európai béke szempontjából semmi sem veszedelmesebb, mint az, ha félrevezetik a közvéleményt.

Már pedig az, aki Magyarországot a marseillei királygyilkosságba bele akarja keverni, tudatosan, gyalázatosan és bűnös lelkiismeretlenséggel vezeti félre a közvéleményt. Veszélyezteteti tehát Európa békéjét és rászolgált arra, hogy a világ sorsát intező hatalmak homlokára süssék a hamis vád bélyegét.

A helybeli katolikus templomról.

A nyár elején az a megnyugtató hír szűrt a városban, hogy a katolikus templomot a nyár folyamán kitalarozzák, új, friss köntösbe öltöztetik. Minden katolikus hívő megnyugvással vette tudomásul ezt a szándékot, mert mindenképpen ráfér egy tisztességes renoválás, főleg a tornyára és az egész külső falazatra. Ugy áll ott most abban a lerongyolt mezben, mint egy elenyészlő gyermek, akinek nincsen gondozója. Az új támfal, a kétoldali lépcsőfeljáró kifogástalanságával úgy hat, mint az olyan szegény árva, kinek a jószívű emberek egy pár új cipőt adtak, de rajtahagyták a rongyos, kopott gunyóját és kalapját. Az elhagyatottság legszomorúbb képét nyújtja s nem csodálkozunk, ha elkeseledésében sírni látunk és hallanánk. Sorban egymásután szakadnak el tőle az eddigi látogatói és új hajlékokat építenek az Istennek, a régi hajlék pedig, mely annyi fohász, felajdulás, Istenbe vetett remény tolmácsolója, szószólója volt, itt mered gondolatlanul.

A plébánia erre vonatkozó felhívása, kérelme alig talál meghallgatásra, a salgótarjáni katolikus társadalom kettészakítása folytán megszűnt az az egység, mely azelőtt ilyen esetekben nagyszerű megértséssel nyilatkozott meg s lehetővé tette az egyházi, a vallási igények teljes kielégítését.

A kegyuri kötelességre való hivatkozás is inkább csak azok szájából eredhet, kik a közadakozás alól ki akarják magukat vonni, mert ha komoly tárgyilagossággal mérlegeljük a dolgot, akkor be kell látnia mindenkinek, hogy a kegyuri családra áthárítani ekkora terhet nemcsak méltánytalanság, de igazságtalanság is. Amikor hajdanában a kegyuri család a templom kegyuraságát vállalta, akkor a templom a mostaninak csak egyharmada volt, ezzel szemben a család birtokhozama az akkori közgazdasági viszonyok kedvezősége folytán a mainál mindenestre nagyobb volt. Nem lehet tehát kívánni, hogy a kegyuri család az azóta háromszorosára megnagyobodott templom tatarozását a mai rossz mező- és közgazdasági viszonyok közepette egymaga viselje.

Az ős, a tél, a tavasz hat hónapok időszaka alatt a kegyurnak, a plébániának és az összes salgótarjáni katolikus híveknek elég idejük nyílik majd ezen égetően sürgős ügyet nemcsak közösnevezőre hozni, hanem a szükséges összeget is előteremteni, hogy a rendbehozatal a jövő nyár elején már késedelmet ne szenvedhessen. Vállaljon a terhekből mind a három tényező, hogy végre kedves, öreg templomunk is új, díszes köntösben hirdethesse az Isten dicsőségét s hiveinek lelki magasságát! —(ány.)

TEPLOSZENTELES BAGLYASALJÁN.

A szép őszi időjárásból is kimagaslóan gyönyörű, derűs, napsütéses reggelre ébredett Baglyasalja község lakossága vasárnap. Az ezt megelőző három napon át felhőktől boros, a hidegből kóstolót nyújtogató időjárás is mintha ünnepleni ment volna Baglyasaljára, olyan napsugaras, színektől pompázó ünnepi köntösbe öltözött. A község és a bányatelep lakosságát reggel hat óra körül ropogós indulókkal ébresztelte fel az ottani fuvós bányászzenekar. A kora reggeli órákban özönlött már a nép a templomter felé, hol a zászlódiszben diadalkapu várta a vendégeket. Magyarruhás lányok, cserkészek, lövészek, leventék és a lovas bandérium élénk színei tarkították az ünneplőbe öltözött közönséget. Sorra érkeztek a megye, a járás, a város, a vállalatok, hivatalok, egyesületek küldöttségei. Pálfalva és a salgótarjáni északi plébánia hívei egyházi lovbögrök alatt körmenetben érkeztek P. Albert vezetésével. Az északi oldalon fekvő hegy ösvénye pedig a szomszéd telepek és Etes község lakosainak impozáns tömegétől feketélt, amint igyekeztek az új templom felé, melynek két toronykeresztje a napfény jóvoltából aranyözönnel köszöntötte vendégeit.

Megjelentek a vármegye részéről: Dr. Paczoly Zoltán vármegyei főügyész m. kir. kormányfőtanácsos és Kubicza István vármegyei főjegyző, a salgótarjáni járás képviselőjében: Veress Zoltán főszolgabíró, Dr. Matyasovszky Kamil th. főszolgabíró és Dr. Prónay Tibor szolgabíró, Salgótarján megyei város részéről: Dr. Förster Kálmán polgármester, Dr. Holcsek Béla főügyész, Reguly Lajos állatorvos, Dr. Lapszászky János városi pénztárnok, felelős szerkesztő, a főegyházmegyét Mrász György kerületi esperes, sós-hartyáni plébános, a m. kir. államrendőrséget Dr. Jánossy Ödön rendőrkapitány, a bányahatóságot Dr. Holics Endre m. kir. főbányatanácsos, a honvédséget háromtagú tisztí küldöttség képviselte. A bányavállalat nagyszámu tisztikarral, élén Róth Flóris m. kir. bányavallás főtanácsos, bányagazdával, az acélgár tisztikara Fabini Henrik gyárigazgató vezetésével a

salgótarjáni északi egyházközség küldöttsége Horváth Károly acélgári főmérnök, világi elnök vezetésével, a környék jegyző és tanítóikara, azonkívül még számos egyesület, tanintézet s a protestáns egyházak képviseltették magukat.

Pontosan fél tíz órakor kürtszó és a harangok csilingelő muzsikája jelezte Pájer János apostoli protonotárius, a csonka rozsnói egyházmegye püspöki helynökének érkezését, kinek autóját a község határáról ifj. Szalatovics Péter, a község bírja által vezetett lovasbandérium kísérte. A püspöki helynök Horváth Gyula kerületi esperes, kisterenyei plébános, Traut Péter salgótarjáni esperes-plébános, Demeter Bertalan és Márkus Lajos plébánosok, Mácsay Imre hittanár kíséretében érkezett. A község elején felállított diadalkapunál Veress Zoltán főszolgabíró a járás, Beczner Pál körjegyző a község és Dubovszky Elemér bányagazgató a baglyasaljai egyházközség nevében üdvözölték.

Az üdvözlések után a püspöki helynök és kísérete az új templom közelében levő téren felállított szőszékhez indultak, majd rövid ima után Pájer János p. helynök megtartotta Krisztus királyságáról szóló, szép hasonlatokban gazdag prédikációját. Utána paptársai segédletével megszentelte a templomot. A megszentelés után bevonult a község egyrésze az immár magasztos rendeltetésének átadott, a nap sugaraitól és a sok villanygyertyától fényözönben uszó, nemcsak egyszerűségével mindenkit áhitatra ragadó templomba. A község elhelyezkedésének ideje alatt az egyházi és világi hatóság aláírta a templom építésének történetét tartalmazó okmányt, melyet Horváth Gyula esperes felolvasott s azután a szentély falában e célra készített s márványtáblával megjelölt üregbe lett elhelyezve. A főpapi misét a püspöki helynök pontifikálta fényes segédlettel. A szentmise alatt a bányazenekar és a salgótarjáni bányatelepi iparosok dalárdája Buchner Antal esztergomi székesegyházi karnagy dorogi bányászmiséjét adta elő. A szebbnél-szebb, régi bányászdalokból

VERSEK

Apám haja.

Megcsókoltam ma Apám haját,
Istenem —,
Mennyi ős hajszál,
S mind milyen szép selymes, puha és fehér,
Szinte remeg a kezem — amikor feléje ér.
Nagyon fáj — kérdelem — ?!
Ó nem szól, — csak a szemembe néz,
Aztán szelíd mosollyal az ölébe von,
Óregszem — Lacikám, — szól, ...
Azután Mindkettőn sirtunk — nagyon.

Egy falu.

Valami mélabus csodás esti hang,
Az öreg templomban ez a vén harang.
A nap lement már, s a kis folyón,
Egy csolnak uszik lassan — álmódón.
Az országúton kocsi ment el — nagy a por,
Szélben ring a csendes nyárfásor.
Harmonika — jókedv, a legény dalol,
S a lány merengőn ráhajol.
Olyan szép ez az esti falusi keret,

A házak már alig fehérlenek.
Eltűnnek lassan mind az emberek,
Imádságos szavakkal ágyba fekszenek.
Csak valahol messze a kertek alól
Hangzik egy-egy hang, s a kutya csahol.
Az éj sötét —, már minden lélek elaludt,
Jó Istenem — csókold meg ezt a falut —!

Fényképalbumom.

Nézz a szemembe... így —!
A lencsébe bele —!
Csak nyugodtan... csillog a tükre,
S egy percig... így maradj, —
Drága lélek — Te őszöm utolsó álma vagy!
Ma lelkembe fényképezlek,
Mint finomat, szépet, illatot,
Vigyázz —!
Barátságos arcot kérek most —!
S ha egyszer eltűnök...
A télnek, vagy tavasznak — egy szürke (éjjelen,
Arcképed mindég lelkem albumában [örzöm —,
Itt — mindég megtalállak én —!
VISNOVSZKY LÁSZLÓ

megkomponált, gyönyörű zenés mise ismert melódiái, a zene- és énekkar szabatos és finom előadásában mélyen a szívekbe markoltak és sokak szeméből könnyeket csaltak ki. Vilezsál Richárd a bányazenekar és a dalárda karnagya a rendelkezésére álló csekély öt hét alatt olyan teljesítményt nyújtott a miserészek betanításával és begyakorlásával, tudásának, szorgalmának és rátermettségének olyan fényes bizonyosságát szolgáltatva, mely örök időkre predesztinálja az elsőrangú bányazenekar vezetésére és a karnagyi pálcá jogos viselésére. Az egyszerű emberek pontos latin kiejtése, a dinamikai hatások és árnyalatok tökéletes kidolgozása mind-mind a hivatott ember művészi hozzáértését igazolja. A misében előforduló magánzólamokat Tóth Géza, a karancsalja-utcai kistrafikos énekelte meglepő jó hanggal, kifogástalan előadással és kiejtéssel. A mise fenésségébe méltóan illeszkedett be Ehrlich Józsefné „Ave Mária”-ja. Mint mindig, most is tudása legjavát nyújtotta énekében, melyet hatásosan aláfestett Vilezsál Richárd mesteri hedükisérére. Az orgonán Pál János baglyasi kántor játszott az ünnephez méltóan.

A tapintatos rendezőség előrelátása a templomba be nem fért hivekről is gondoskodott. Ezek részére Traum Péter esperes szolgáltatott szentmisét a tábori oltárnál, kíséretül a baglyasi fuvós zenekar adott elő egyházi énekeket Hurka Vencel karmester vezényletével.

A templomszentelés egyházi részének befejezése után a közönség magasztos érzésekkel teli lélekkel és egy igazán boldog ünnepnapnak emlékével oszlott széjjel.

Délben 120 terítékes közebed volt a baglyasaljai bányakaszinó disztermében a püspöki helynök és a megjelent vendégek tiszteletére. A közebed alatt a bányatársulati zenekar válogatott műsorral szórakoztatta a résztvevőket. A közebeden az egyházi és világi notabilitásokon kívül képviselve volt a társadalom minden osztálya.

A közebed első szónoka Pájer János püspöki helynök volt, ki XI. Piusz pápát és a kormányzót éltette. Utána Dubovszky Elemér bányagazgató, a baglyasaljai róm. kath. egyházközség világi elnöke emelkedett szólásra s minthogy beszéde felöleli a templomépítés gondolatának érdekes és tanulságos történetét, helyszüke dacára is egész terjedelmében hozzuk:

Méltóságos püspöki helynök Ur! Igen tisztelt Uraim!

Ha valaki öt évvel ezelőtt azt merte volna állítani, hogy ma Baglyasaljai templom lesz szentelve és ennek öröme bankettet tartunk: utópistának tartották volna. Tudnunk kell, hogy 1929-ben még javában tomboltak a kommunisták által felhívott munkások között a sztrájkok. Akkor Baglyason volt a magyarországi kommunisták főlészke. Amikor 1929-ben a baglyasaljai üzemfőnökség vezetésével megbízattam, már élénk harc folyt a bányatársulat és a község lakossága között a közismert belteleki szénjog miatt. Akkoriban a falubeliek egy furtlyukat furtak hatósági ellenőrzés mellett, melynél magam is ott voltam. A fúrásnál a falusi vezetők emberek és nagyrészt a közismerten kommunista érzelmű munkások dolgoztak. Dél volt. Megszólt a falu kis harangja az Ave Máriára. Az összes munkások megemelték kalapjukat a harangszó hallatára. És ez nap-nap mellett megisméltődött.

Igen tisztelt Uraim! Elképzelhető-e, hogy a kommunista tanokkal inficiált lelkeletű egyénben maradt-e még annyi jó érzés, hogy a harangszó szavára kalapot emeljen? Ugye ez elképzelhetetlen! Ha tehát ez elképzelhetetlen, akkor jogos volt már akkor az a feltevés, hogy azok az emberek, akik kommunista létükre nem maradnak süketek az imára csendülő harang szavára, azok még nem lehetnek a szívük mélyéig romlottak. Ezeken még lehet, ezeken kell segíteni! Akkor gondoltam először arra, hogy Baglyasaljának templomot kell építeni, ahol kellő vezetés mellett még sok lélek lesz megmenthető, akik csak pillanatnyilag szédültek meg a tetszetős, de hazug és gonosz kommunista tévtanoktól. Baglyasalja község népe a mai nehéz megélhetési viszonyok között szegénységében olyan példátlan anyagi áldozatot hozott, hogy a templomot megépíthesse, amihez Isten különös segítségére volt szükség. Igaz az a mondás: hogy ahol a legna-

Uj üzlet!

Salgótarján,
Fő-utca.Szép és kellemes
lesz otthona, ha**BUTORÁT**dusan felszerelt butoráruhá-
zamban vásárolja.

LÖWY GYULA butoráruház

Uj árák!

R. k. templom
mellett.

gyobb a szükség, ott legközelebb áll az Isten. Mig e község lakossága többé-kevésbé jómódban élt, nem jutott eszébe templomot építeni. És most, amikor a trianoni átok folytán mindenki a megélhetés nehézségeivel küzd, éppen most volt mindenkinek felesleges pénze arra, hogy ideadja a templom megépítésére. A templom elkészült! De hogy ez megtörténhetett, hálás szívvel kell megemlékeznem Pájer János püspöki helynök ur ömeltóságáról. Ő volt az, aki biztatott, serkentett, segített templomépítési munkánkban. Bármikor és akárhányszor fordultam öhozá magas közbenjárásért vagy tanácsért, mindenkor a legnagyobb megértéssel támogatt. Kérem méltóságodat, gondoljon továbbra is szeretettel e községben lakó hiveire, gondozza és gondoztassa papjaival őket és főleg azokat, akik letértek az Istenhez vezető útról. Ezen nemes munkájában segítse és éltesse sokáig a jó Isten Méltóságodat!

A mély hatást kiváltó beszéd után Traum Péter esperes-plébános gyönyörű hasonlatokkal hozta össze a szén és a lélek fogalmát, méltatta a bányavállalat nemes gondolkodását, mely abban is megnyilvánul, hogy alkalmazottainak s munkásainak lelki táplálékáról is bőkezűen gondoskodik templomok, kápolnák építésével s Isten áldását kérte dr. Chorin Ferenc főrendiházi tagra, Róth Flóris m. kir. bányügyi főtanácsosra és Dubovszky Elemér bányagazgatóra.

Utána Róth Flóris főtanácsos köszönte meg dr. Chorin és a maga nevében az előtte szóló szép szavait. Beszédében a bibliából vett példákkal mujtotta rá a munkáltató és munkás fogalom keletkezésére. Majd a bányász összetartás évszázados szociális eredményeit sorolta fel, melyek a bányászok mindenkori vallásosságán épültek, mert a bányászok — ugymond — bár a mélyben dolgoznak, de lelkük mindig fenn a magasban szárnyal s Istenben bizik. Életemben — mondotta tovább — nagyon sok objektumot létesítettem, aknákat mélyítettem, gépeket szereltem, kolóniákat, házakat építettem igen nagy számban. Ezek, ha tul is élnek engem, nem olyan maradandó alkotások s azért mindenkor nagy és készséges örömmel igyekeztem a maradandó alkotások iránti óhajok teljesítésére. Poharát a baglyasi egyháztanácsra, egyházközségre, egész társadalmára, derék bírójára és az integer Nagy Magyarországra üritette. — A szív nagy gazdagságából fogant keresetlen szavak a jelen voltak szívében az érzelem hurrjait pendítették meg s akkordjaik az öröm és tetszés viharzó szimfóniáját alkották.

A következő szónok Császár Pál bányafőmérnök, a baglyasi egyházközség gondnoka volt, ki a megjelent egyházi reprezentánsokat, az egyházközség elnökét Traum Péter esperes-plébánost és a más vallások képviselőit köszöntötte fel. Igen szépen felépített beszédéből kiragadjuk a következőket:

„... miként a fatörzs az anyaföld-

ből gyökerein át szívja fel az életet adó nedvet, hogy azt az ágaknak, gallyaknak s leveleknek tovább adva új életnek csi-ráját vesse el, azonképen az egyház is Krisztus földi helytartóján, a római pápán át nyújtja a lelki táplálékot, az ígét az ő főpapjainak és papjainak s órajtuk keresztül nekünk a hiveknek lelki szükségleteink kielégítésére.”

Utána Traum Péter esperes-plébános Blankenberg János bányatársulati építész, a templom tervezőjének két éves ügybuzgóságát méltatta, majd tolmácsolta Dr. Sztranyavszky Sándor ny. államtitkár, országgyűlési képviselő, Dr. Soldos Béla főispán és Baross József alispán üdvözleteit.

Dr. Paczolay Zoltán vármegyei főügyész a vármegye üdvözlét tolmácsolta s Krisztus király áldását kérte a községre. Dr. Csengődy Lajos evang. lelkész a protestáns egyházak nevében köszöntötte az egyházközséget s a templomépítőkre emelte poharát. Panyi János bányász a munkásság nevében köszönte meg a bányavállalat áldozatkészségét s Dr. Chorin Ferencet, Róth Flóris és Dubovszky Elemért éltette. Ifj. Szalatovics Péter községi bíró a község nevében köszönte meg a bányavállalatnak, Róth Flórisnak és Dubovszky Elemérnek a templom létesítését s fogadalmat tett, hogy a templomot minden idők és eszmék változásain tul is megőrzik s azt soha cserben nem hagyják.

Pájer János püspöki helynök az épülő mátraszzelei templom sanyaru anyag helyzetét ecsetelte s felszólalása ott helyben 250 pengőn felüli összeget eredményezett. K. Krafft Aladár a salgótarjáni Balassa Bálint Társaság nevében üdvözölte az építőket s méltatta Bóna Kovács Károly szobrász és festőművész, a társaság tagjának a templomban látható gyönyörű alkotásait s Isten áldását kérte további munkájára. Felszóltak még Horváth Gyula kisterenyei esperes-plébános, Mráz György sóshartyáni esperes-plébános és Beczner Pál körjegyző.

A közebed után még hosszú ideig együtt maradt a társaság. A felszolgált külön étel s a gyors és előzékeny kiszolgálás özv. Löwy Jenőné bányakaszinós lelkiismeretes munkáját, az italok pedig a bányatársulat pincészetének szakismeretét dicsérték. Este a baglyasi társadalmi egyesületek egy közös táncmulatságot rendeztek, mely a kora reggeli órákig tartott a legkitünőbb hangulatban.

Mielőtt beszámolónk végéhez ér-nénk, meg kell még emlékeznünk azok-ról is, kik a templomépítés részletes munkálataiba vitték bele tudásuk javát, de a szívük melegét is s akikről az eddigi tudósításainkban nem szóltunk.

Verebélyi István kőművesmester az építési munkáknál mint munkavezető megbízatását a leglelkiismeretesebben teljesítette. Györe Sándor btárs. asztalos művezető a szentély, sekrestye ajtókat és a kaput készítette, segítőitársai voltak Fridrich Antal és Horváth László btárs. asz-

talossegédek. Bicskei Miksa salgótarjáni szobafestő és mázólmester készítette a templom külső-belső festését, mázólasát, szentély aranyozását, falikarok, csillár, szentélyrác pinás festését és a padok mázólasát. Filó András btárs. bádogmester készítette a falikarokat, csillárt, örökmécses, torony és kapuzat keresztet a legtetszetősebb kivitelben. Segítő-társá volt Fekete László btárs. bádogos. Alb Ferenc kőművesmester készítette a kórus műkőmunkálatait, az ablakkönyöklöket és az oltárlépcsőt. Nagy Ferenc és Dampf János bányácsok a tetőszerkezetet és pallóiveket, toronyszerkezetet készítették. Ratzka és Czifra tetőfedők a palafedést. Molnár József salgótarjáni lakatosmester az összes idomvasblakokat. Abonyi (Adamszky) József, Görbicz István, Kassai (Kazareczky) László bányaszatlosok a padokat és egyéb asztalos munkákat. Csikány Géza bányakatos a szentélyrácot és a hid vaskapuját. Kométh Gyula btárs. villanyszerelő az összes villanyszerelési munkákat és Pusztai (Puchinger) Kálmán btárs. festő és mázólo az üvegezési munkákat.

A szépségével mindenkit elragadó templom átadatott rendeltetésének. Válgék az Isten dicsőségére, a baglyasiak lelki épülésére s hozzá meg nekik az Isten áldását az integer Magyarország határaival!

(—ány.)

Hirek és különfélek

Uj postafőnök. A postagazgató-ság dr. Mányi Lajos posta és távirtda fő-tisztet a salgótarjáni hivatal főnökévé nevezte ki, akit ez alkalomból szerkesztőségünk és kiadóhivatalunk nevében szeretettel köszöntünk.

A Szent Erzsébet Kath. Nőegylet folyó évi november hó 10-én esti fél 9 órai kezdettel tartja meg — a régi tradíciók jegyében — védasszonya, Magyar Szent Erzsébet tiszteletére rendezett ünnepségét. A modern élet forgatagában — amidőn a szenvedő szegénység verejtéke szakadatlanul perog a társadalom arculatáról — jól esik megállni és könnyes meghatottsággal áldozni Szent Erzsébet asszony gyönyörű emlékének, aki fejedelmi várából látogatott el a rothadó nyomor birodalmába és gyöngéd kezéből, királyi palástjából hullatta a segítő karítás puha kenyerit, piros rózsáit... Ő az evangélium ösvényén haladt és a szegényben és betegben a kálváriát járó Krisztust látta, ezért áradt az ő nyomán a felebaráti szeretet és oltalmazó irgalom olyan csudálatos kisugárzása, amely fényét századokra veti előre. A salgótarjáni Szent Erzsébet Kath. Nőegylet az idén is meggyújtja azt a fáklyát, mellyel megvilágítja és követésre buzdítja Védasszonyának megdicsőült, finom alakját és eszméit, hogy újból és újból felszikkazzék előttünk a keresztény segítő szeretet mindent átölelő ereje. Az est műsorszámait az elnökség kiváló gondnal állította össze és sikerült az ünnepség szónokál Dr. Paczolay Zoltán kormányfőtanácsot, a balassagyarmati egyházközség elnökét is megnyerni. A műsor többi művészi számát részletesen a következő lapszámunkban közöljük.

Filléres gyorsvonat érkezik városunkba vasárnap é. hó 21-én reggel 8 óra 16 perckor. Az érkező község fogadtatásáról a város vezetősége akként gondoskodott, hogy a Karancs, a Salgó és Somoskő kies vidékenek megtekintésére kirándulásokat szervezett. A kiránduló csoportokat cserkészek, leventék részvételével a Kárpát Egyesület tagjai vezetik. Azok a vendégek, akik a kényelmesebb sétat kedvelik: csoportokban a várost, a Kálváriát, a Szent Imre hegyi kilátót stb. kereshetik fel. A vonat érkezésekor a főtéren a községet figyelmeztető táblák alatt a vezetők csoportjai várják. Délután 5 órakor a róm. kath. kör nagytermében a város turisztikai szépségeiről vetített képes előadás lesz, amelyen a filléres gyors községet szívesen látja a fogadó bizottság. A kirándulási csoportok a vonat érkezését követő fél óra mulva azonnal indulnak. A Máv állomásról visszautazás 19 óra 5 perckor s a bucsuzásnál dalárda szórakoztatja a községet s a Kálvária ki lesz világitva.

Orvos keres komfortos butorozott szobát lehetőleg előszobával. Cim a kiadóhivatalban.

A M. Kir. Osztályosorsjáték főárusítóit kéri,

hogy mindazok, akik a postán küldött sorsjegyek árát még nem egyenlítették ki, szíveskedjenek a megfelelő összeget sürgősen megfizetni, mert a nyere-ményigény és minden más jog csak ugy biztosítható, ha a sorsjegyek ára az előírt 30 fillér költséggel együtt a huzás — most október 20 — előtt kiegyenlítettett,

aki azonban — bármely oknál fogva — a sorsjegyeket nem akarja megtartani, szíveskedjék azonnal az illetékes helyre visszaküldeni, mert a kinevetett sorsjegyek semmi jogot nem biztosítanak, — a főárusítóknak azonban kárt okoznak, ha azokat postafordultával nem kapják vissza!

Huzás már 20.-án kezdődik.

A VARSÓI ÚT.

Indokolt és érthető az az érdeklődés, amely a magyar közönség részéről megnyilvánul Gömbös Gyula miniszterelnök varsói útjával szemben. Ha a marszeillei döbbenetes események miatt ez az utazás pár napos halasztást is szenvedett, ez nemhogy csökkentené az általános érdeklődést, ellenkezőleg növeli.

Carlyle szerint vannak érzelmek, egyesek, de nemzetek között is, amelyek sokkal mélyebben gyökereznek, semhogy forrásukat megismerhetnénk. Bár csaknem ezer éves a két nemzet közti rokonszenv, de annak forrását bármily mély is — a lengyel történetíró mégis csak megtalálja.

— Egyedülálló eset az emberiség történetében — úgy mond — hogy két különböző nemzet közös határokkal hosszú évszázadokon keresztül éljen egymás mellett anélkül, hogy egyetlen egyszer is ellenségeskedésre, vagy háborúra került volna a sor.

Talán ennek az évszázados történelmi multnak a tudata adja most is a lengyel dalárdisták vezetőjének ajkára a szót, amikor az ország fővárosába érve azt mondja:

— Nem érezzük magunkat idegeneknek s a földet sem idegennek, amelyre léptünk. Mintha csak második hazánkba jöttünk volna s otthon volnánk.

Ez a felfogás ugyszólván általános és kölcsönös lévén, nem csoda, ha a lengyel ut mind a magyar, mind a lengyel nemzet szemében sokkal nagyobb jelentőségű, sem hogy egyszerű udvariassági ténynek lehetne tekinteni. Ha igazi jelentőségét és súlyát akarjuk megmérni, csak figyelni kell az ellenséges sajtó idegességét, amely az utazás gondolatának felerősítésétől kezdve szüntelenül mesterkedik, hogy vagy végleg meghiusítsa, vagy ezt a célt el nem érve — legalább eredményeit bizonytalanná tegye. Nem csatlódunk, ha abban a rosszindulatú kártyakeverésben, amely Magyarországot oly mohón igyekezett minden módon a marszeillei merénnyel kapcsolatba hozni, az a titkos szándék is megnyilvánult, hogy Lengyelország a látogatás napjaiban legalább is tartózkodó legyen a gyanúsított, a vádolt Magyarországgal szemben. Persze a játék nem sikerült, mint ahogy nem is sikerülhetett s így a lengyel—magyar találkozás könnyen válhat ismét a két nép történetének jelentős eseményévé.

Hogy a lengyelek a komoly gazdasági kapcsolatokról nem idegenkednek, hanem komolyan törekuszenek a kapcsolatok kiépítésére, azt azoknak a hivatalos szemlélyiségeknek a több napra terjedő tanulmányutja is igazolja, akik a Nemzeti Munka Héten megnyílt kiállítást behatóan átvizsgálták mindig ama gondolattal vezéreltetve, hogy az ipari és mezőgazdasági termelés melyik ága az, amely alkalmas volna kapcsolatok megteremtésére.

Tudvalevőleg az árvíz sújtotta lengyel lakosság megsegítésére a magyar közönség ezer vagon búzát gyűjtött, amelyet nemrégiben adott át a lengyel hatóságoknak az adományt kísérő bizottság. Ez a bőkezű ajándék, amellyel a rossz sorsban vergődő magyarság a lengyel testvér segítségére sietett, csak még növelte és erősítette a lengyel népben is a vágyat, hogy a lengyel—magyar barátság a két nép közti szoros kapcsolatokban is megnyilvánulhasson.

Sajnos a trianoni sors mendeddig elzárt bennünket attól az országtól, amely a maga sorsán keresztül érezte történelmének nem egy korszakában, mit jelent egy ország szétdarabolása. Elzárt bennünket a lengyel határtól az a politika, amely a gyűlölet vasabroncsával akarta elszigetelni egész országunkat, hogy levegőhöz se juthasson többé. De a szándék nem sikerült. Se bekerítettetésünk, se megfojtásunk. És szinte a történelem elégtételadásának tekinthetjük, hogy a nagyhatalommá vált Lengyelország most vendégként fogadja azt a Gömbös Gyulát, aki 1920-ban, mikor még a sok bajjal vergődő Lengyelországot az orosz kommunisták csapatai előzőnléssel fenyegették, elsőnek sietett a lengyel—magyar sorsközösség jelszavával magyar önkéntes csapatok megszervezésére és hadiszerek küldésére. Most búzát adtunk a lengyel árvízjárvásultaknak, de a veszély idején magyar vért is készek voltunk áldozni.

Pilsudzky marsallnak híres jelmondata szerint: „Legyőzteni és férfias erőfeszítéssel újból talpraállítani” ez az igazi győzelem! Ellenben győzni s a győzelem után elbizakodni, a bukás kezdete.

Ez az igazság adhatott erőt a lengyelek népszerű vezérének, hogy a nagymultú nép élére álljon s az egység szent gondolatával nagyhatalommá kovácsolja a feltámadott Lengyelországot.

De ugyancsak ez az igazság fűtheti a magyar miniszterelnököt, Gömbös Gyulát is, amikor Varsóba megy, hogy meggyőzött nemzetének a lengyel nép megértését és barátságát biztosítsa. Gömbös Gyula külföldi utjai még mindig meghozták a kívánt eredményt. Reméljük meghozza Varsó is, hiszen ehhez a reménységünkhöz évszázados zavartalan barátság s a Báthory István és Bem apó dicső emléke adja az alapot.

A rendes őszi zongorahangolások eszközlése céljából Salgótarjánba érkeztem. Jelezni kívánom, hogy Vadászy tanár ur, valamint Röder és Ursutz karnagy urak és még számos zongora tulajdonos elismerésével, pontos és lelkiismeretes munkát végeztek. Vidékre is megyek. Lakásom: Menház u. 26. (Katonánénál) Tisztelettel Répay Andor tanár, az arany érd. kereszt tulajdonosa.

Elveszett egy fekete bőrtárca. Miatán a tárcában levő iratok fontos okmányt képeznek és a megtalálóra értékkel nem bírnak, felhívom a megtalálót, hogy a tárcában levő iratokat illő jutalom ellenében adja át, vagy küldje el a Singer Varrógép r. t. fióküzletébe.

Eladó egy gyermekocsiba való szép selyempaplan. Cim a kiadóban.

FESS ÉS ELEGÁNS
AKKOR LESZ. HA

SZŐRMÉT
BUNDÁT

NÁLAM VESZ:

BECK BÉLA

képesített szücszmester.

SALGÓTARJÁN, FŐ-UTCA 34.

Meghívó. Folyó hó 21-én vasárnap d. u. 4 órai kezdettel a róm. kath. kör nagytermében a forgácsi kápolna és a templom renoválásának javára Forgács-telep Ifjúsága a Szent Erzsébet Nőegylettel karöltve műsoros előadást rendez. Szinre kerül másodikban: 1. Bimbófakadás Mária kertjében. 2. Szépségkirálynő. 3. Előkép. Belépődíj tetszés szerint. Kérjük a n. é. közönség szives pártfogását.

A volt m. kir. beszercebányai 16. honv. gyalogezred 1934. nov. 18-án Balassagyarmaton ezrednapot tart az alábbi programmal: 1. 1934. nov. 17-én, Balassagyarmaton, délutántól a távolabbi vidékről beérkező bajtársak fogadása, a vonatok érkezésekor a pályaudvaron. 2. 1934. nov. 18-án a Budapestről autóbusszon érkező, valamint a közelebbi vidékről beérkező bajtársak fogadása Balassagyarmaton, a volt 16-os laktanyában. 3. Vallásfelekezetek szerint felállítás a laktanyában. 4. Minden templomban Istentisztelet beszéddel 9.30—10.15 óráig. 5. Istentisztelet után gyülekezés a laktanyában. 6. 10.30 órakor a régi, volt M. kir. beszercebányai 16. Honvéd és Népfelkelő Gyalogezredek felsorakoznak tiszteletadásra a volt 16-os gyalogezred zászlaja előtt. (Lehetőleg kitüntetésekkel) 7. 11 órakor felvonulás (díszszázad, zászlóval, zenével) a hősi emlékműhöz. 8. 11.30 órakor a Hősök Emlékműjének a megkoszorúzása. 9. 11.45 órakor Ezredgyűlés a megyeházán. 10. 14 órakor. Közös étkezés. Érkezés és étkezés bejelentése Trautwein Ottó őrnagynál, Balassagyarmaton, 1934. november 7-ig. Egységes és együttes étkezés, de tisztek 2 P-t, legénység 50 fillért fizetnek.

Move hírek. Céllovverseny. A Move Salgótarjáni Lövész Egyesület 1934 október hó 28-án vasárnap meghívásos nyílt kispuska évszázó versenyt rendez,

melyre a vezetőség tisztelettel meghívja a tagokat és a lövsportot kedvelő közönséget. I. számú verseny. Egyéni, kispuskával, Move tagok, vendégek és hölgyek részére. Verseny ideje: 1934. október 28-án d. e. fél 9 órától 12 óráig, d. u. 2 órától 4 óráig. Verseny neve: egyéni. A verseny helye: A Move Salgótarjáni Lövész Egyesület löpályája. Fegyver: bármilyen gyártmányu, sulyu és rendszerű 22-es kaliberű kispuska, minden segédeszköz nélkül. Testhelyzet: fekvő és álló. Céltávolság: 40 m. Céltábla: Új egységes. Lövések száma: Testhelyzetenként 2 próba és 10-10 értékelt lövés. Mindkét helyzetből 3 sorozatnál több nem lehet. Lőidő: Sorozatonként a próbálövésen kívül 10 perc, 5 és 8 perc bémondva. Nevezési díj: Tagoknak 1 P, vendégeknek 1.50 P. Helyezés: A két testhelyzet összeredménye adja a helyezés sorrendjét. Díjazás: Move tagoknak első 8 helyezett érdemdíjazás, vendégeknek első 4 helyezett érdemdíjazás, hölgyeknek első 3 h. érdemdíjazás, tiszteletdíjak a rendelkezésre álló készlet szerint. II. számú verseny. Kapáslövés. Tagok, vendégek és hölgyek részére. Testhelyzet: álló. Verseny neve: bárcaverseny. Lövések száma: 5 értékelt lövés. Céltábla: alak. Nevezési díj: 30 fillér. Lövés idő 5 mp. Díjazás: első 5 h. érdemdíjazás. Verseny után díjkiosztás a „Liget vendéglő” kis termében, utána bográcsos és tánc. A bográcsos ára 80 fill

Teljesen egyedülálló idősebb jobb asszony, abszolút megbízható bizonyítványokkal, elsörendűen főz, magányos uraknak háztartását kevés díjazásért elvállalná, vagy háziasszonytámaszul, hol igen megbízható egyénre van szükség. Cseh Jánosné leveleivel (Bélané) fő-utca 86. Salgótarján.

Agócs József cipőüzem

Salgótarján, Pécskö-utca 2.

Készít a legolcsóbb napi áron teljes felelősség mellett a legkomplikáltabb **Orthopéd cipőt** (orvosi rendelésre is), **férfi és női sport és sie cipőt, vadász csizmát és bakkancsot, elsőosztályú férfi, női és gyermek varrott és szeges cipőt, hó- és sárcipő javítást** (vulkanizálással), **valamint a szakmába vágó összes egyéb javításokat.**

ORION RADIO

sorozatunk újabb reflexsuper típusa a 3+2-csöves Orion 303-as. Rövid-, közép- és hosszuhullámokon teljes fadingkiegyenlítés-sel működik. Optikai állomásbeállítás, folyamatos hangszínezet szabályozás, tökéletes szerkezeti felépítés főbb jellemzői



KAPHATÓ MINDEN ORION-RADIÓKERESKEDŐNÉL

Az amatőr festők és szobrászok nagy érdeklődéssel kísért kiállítását a hó 14-én befejezőűött. Az adhoc felkért bírálóbizottság alapos megtárgyalás után a következőképp határozott a jutalmazásokat illetően. Mindenekelőtt elismeréssel adózott az összes kiállítóknak azért a nemes, törekvő és sok művészi értéket reprezentáló ügybuzgóságért, mellyel a hajlamaiknak megfelelő studiumot végeztek. Meglepő volt a minőség mellett a mennyiség is, mellyel a kiállításra az amatőrök felvonultak. Igazi műélvezetet nyújtott ennek az ügyesen összeállított kollekciónak megtekintése. A zsüri egyhangulag meghozott döntése az I. díjat, (nagy díszoklevelet) az aquarell festésben elért legszebb eredményért Kriffel Józsefnek; a II. (díszoklevelet) Polónyi Józsefnek olajfestményeiért, a III. (kis oklevelet) Bajcsik Józsefnek; a IV. (kis oklevelet) Ledniczky Istvánnak ítélte oda; a művészi szobrász munkáért Szabó István az üvegyár által felajánlott díszes üvegvázát kapta meg. Dicsőró elismerésben részesült Kárpátfalvi József.

Meghívó. A R. K. Olv. Kör nov. 4-én d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Ezuton is meghívja a tagokat az Elnökség.

Talált tárgyak. 1934. július 29-én egy asztalkendőt (szalvétát), aug. 14-én egy borotvát találtak és szolgáltatnak be a rendőrkapitányságon. Igazolt tulajdonosa átveheti a talált tárgyakat.

Tervezői gazdálkodásra van szükség a mai időkben, hogy a föld birtokosai az átmenet nehézségein átküzdhessek magukat. Ehhez szükséges, hogy nemcsak a belföldi, hanem a világpiac árait és helyzetét is figyelemmel kísérjék. Ezen a téren a gazdálkodók egyik legfontosabb támasza a rádió. Akinek rádiója van, tudni fogja mit és hogyan termelhet leggazdaságosabban. Terményeit milyen áron értékesítheti s sok más hasznos dologról tájékozódik. Ezenfelül mindennapos szórakozást is nyújt a családnak. Akinek még nincs rádiója, vagy a régi helyett jobbat akar, forduljon a legközelebbi Orion rádiókereskedőhöz és kérje a 3+2 lámpás 303-as Orion rádió bemutatását. Ez egy tökéletesen modern készülék és mindazt nyújtja, amit ma egy jó rádiótól követelhetünk.

Hirdessen „A MUNKA”-ban!

A mátravidéki III. osztály hivatalos közleményei.

Az Intéző-Bizottság ismételtén felhívja a MTE-t, hogy okt. 23-ig játékjog felfüggesztésének terhe mellett terjessze be a játékosai nevét, születési helyét és idejét feltüntetve jegyzéket.

Misecska Sándor SSE Haladás játékos a fegy. szab. 330/a § alapján 1 hónapra, azaz október 1-től. nov. 1-ig, — Csépan József SBTC b) játékos a fegy. szab. 330/b § alapján 1 hónapra, azaz október 1-től november 1-ig, — Vallet Sándor és Longauer József SSE Haladás játékosok a fegy. szab. 348/h § alapján 1 évre, vagyis 1935 szeptember 30-ig bezárólag, — Szolyka Ferenc SBTC b) játékos a fegy. szab. 327/a § alapján 2 hétre, azaz okt. 29-ig, — Takács Dániel SBTC b) játékos a fegy. szab. 348. § c) pontja alapján 2 hónapra, azaz 1934 dec. 15-ig a játéktól eltöltve.

Weisz s. k. elnök.

Král s. k. előadó b.

A gazdasági cselédek szomorú sorsán javítani akar a földművelésügyi miniszter.

Évtizedes jogos panaszokat van hivatalosan orvosolni az a kormányrendelet, amely Kállay földművelésügyi miniszter kezdeményezésére egyöntetűen szabályozza a gazdasági cselédek költözködési idejét. Ezt a rendelettervezetet a 33-as bizottság pénteki ülésén elfogadta és a kormány a legközelebbi napokban életbelépteti. A rendelet egyöntetűen március 31-i határidővel állapítja meg az éves gazdasági cselédek költözködési idejét, tehát arról gondoskodik, hogy a többnyire családok, néha többgyermekes gazdasági cseléd ne kényszerüljön télvi idején családjával elköltözni. Eddig az volt a helyzet, hogy az ország legtöbb részében a tél közepén, január 1-én kellett az éves gazdasági cselédeknek régi munkahelyükről távoznunk. Minthogy azonban a különböző törvényhatóságokban a szolgálati szerződések lejáratási ideje a legkülönbözőbb napokra volt megszabva, a helyéről távozó gazdasági cselédnek csak távolabbi időpontban volt kilátása újabb helyre beszedgetni.

Az új rendelet figyelemmel van arra, hogy a cselédváltás olyan időpontban történjen, amikor a gazdaság munkarendjével még ismeretlen új cseléd szolgálatba lépése nem okoz zavart. De arra is tekintettel kellett lenni, hogy a cselédnek költöztetése ne a legnagyobb dologidőben vonja el az igákat a gazdaságtól. Másrészt a gazdasági cselédek szociális és egészségügyi érdekei szükségessé, hogy a január 1-i költözködés általános szokása kiküszöböltesse. A rendelet által március 31-ben megjelölt költözködési határidő most lehetővé teszi, hogy a gazdasági cseléd akkor költözködjék, amikor jobb az utviszonyok és amikor a gazdasági cselédnek már aránylag kevesebb szállítandó ingósága van, mert a tavasz kezdetéig a természetben kapott termények legnagyobb részét elfogyasztotta. De azért is az enyhébb időre kellett halasztani a gazdasági cselédek költöztetését, mert a téli hidegebb a gazdasági cseléd egyes elvermelt termékei, mint burgonyája, répája stb., a fagyos időben történő szállítás alkalmával teljesen tönkremehetnek. Mindezeknek a kívánalmaknak a március hó 31. napjában megállapított határidő leginkább megfelel és úgy a tulajdonos gazdára, mint a cselédre nézve megnyugtató, mert március hó végéig rendes körülmények között a gazdaságokban befejezett nyár a legsürgősebb tavaszi vetés, viszont a későbbi munkák még nem sürgetnek, az időjárás már enyhébb, az utak járhatóbbak, a gazdasági cseléd addig terményének legnagyobb részét már elfogyasztotta, hízószerítését is levágta s végül a szegődényes földet is ezután az időpont után szokás kijelölni. Arról nem is szólva, hogy a gyermekek télvi idején többnyire székén való elszállítása közegészségügyi szempontokból is káros volt.

Nyilvánvaló mindezekből, hogy a gazdasági cselédek költöztetési idejének a rendeletben történt egységes megállapítása sok tízezer család érdekében való és egy régi szociális kívánalomnak felel meg. A földművelésügyi miniszter bejelentette a 33-as bizottságnak, hogy a tárgyban törvényt készít elő, amely az éves gazdasági cselédnek munkaviszonyait az ország egész területén egységesen fogja szabályozni. De addig is, amíg ez a törvény teljessé alá nem kerül, sürgősen rendelkezni kellett abban az irányban, hogy a gazdasági cselédnek télvi idején való költöztetése már most megakadályoztassék. Ugyanis jan. 1-re rendszerint nov. 1-én szoktak új cselédet fogadni úgy hogy a gazdasági cselédek legnagyobb része január 1-én kénytelen helyetváltatni és költözködni. Ezt a rendelet azzal teszi lehetővé, hogy március hó 31-ig hosszabbítja meg azoknak a fennálló éves szerződéseknek az időtartamát, amelyek a rendelet hatálya lépésétől március hó 31-ig terjedő időben végződnek. Ami annyit jelent, hogy március 31-ike előtt még fennálló szerződés alapján sem lehet a gazdasági cselédet jelenlegi munkahelyéből eltávolítani és így nem lehet kiköltöztetni sem.

A kisemberek legszegényebb, a rossz életviszonyokkal leg súlyosabban

Telefon: 46. SALGÓ SERLEG CSOPORT Telefon: 46.

HIVATALOS KÖZLÖNYE

Hivatalos helyiség: Salgótarján, Fő-utca 244. sz. - Készít: TÁBORI GYULA ÍRÁSKÉZŐ

Intéző és Fegyelmi Bizottság.

Kivonat a Bizottság október hó 16-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

A Bizottság BSE-nek FTC elleni óvását a Fegyelmisszabályzat 40, 41 és 220. §-ai alapján elutasítja. Figyelembe veszi azonban, hogy BSE az óvásnál jóhiszeműen járt el, ezért a SSCs szabályzatának 12. §-a alapján BSE-nek az óvásdíjat visszalízetni rendeli el, illetve az óvásdíj megfizetésének kötelezettsége alól mindkét felet felmenti.

A Bizottság felhívja KLE-t, hogy október hó 16-án kelt beadványa tárgyában a következő intézőbizottsági ülésre kihallgatás céljából küldje be képviselőjét. Ez alkalommal a SISE ugyancsak küldjön képviselőt. Bármelyik fél elmaradása esetén is, döntést hoz a Bizottság.

A Bizottság felszólítja KAC és SBTC III. egyesületeket, hogy október hó 14-ére kitűzött mérkőzésük lefolyásáról a következő ülésen tegyenek jelentést, mert erről a mérkőzésről semmiféle bírói jelentés nem érkezett be. Bármelyik fél jelentésének elmaradása esetén is döntést hoz a Bizottság.

A Bizottság figyelmezteti MLK-t, hogy mérkőzésein minden alkalommal kellő számú arra alkalmas rendező-gárdát tartozik kiállítani, mert ellenkező esetben a Bizottság kénytelen lesz büntetésből pályaválasztói jogát megvonni.

A Bizottság felhívja FTC és SBTC Forgács intézőit, hogy október hó 14-i mérkőzésük tárgyában kihallgatásuk céljából a következő ülésen jelenjenek meg. Ez alkalomra SBTC Forgács intézője, testvér-egyesületének SBTC Levente mecskőnyvét hozza magával.

A Bizottság tudomásul veszi FTC II. bejelentését, miszerint -- felhozott indokainál fogva -- az október 14-re kitűzött FTC II.-VAC mérkőzést a VAC javára lemondja. A Bizottság tehát ezen mérkőzést 0:0 gólaránnyal VAC javára igazolja.

A Bizottság október hó 14-re kitűzött ZTC-KLE II. mérkőzést 0:0 gólaránnyal ZTC javára igazolja KLE II. meg nem jelenése miatt. Egyben kötelezi KLE-t, hogy a Fegyelmisszabályzat 51. §-a értelmében, ZTC által igényelt 7 P költséget -- játékjogának azonnali felfüggesztése terhe mellett -- fizesse meg.

A Bizottság október hó 14-re kitűzött JTC-BSE mérkőzést 0:0 gólaránnyal JTC javára igazolja BSE meg nem jelenése miatt. Egyben kötelezi BSE-t, hogy a Fegyelmisszabályzat 51. §-a értelmében a JTC által igényelt 7:20 P költséget -- játékjogának azonnali felfüggesztése terhe mellett -- fizesse meg.

A Bizottság október hó 14-re kitűzött ZTC-KLE II. mérkőzést 0:0 gólaránnyal ZTC javára igazolja KLE II. meg nem jelenése miatt. Egyben kötelezi KLE-t, hogy a Fegyelmisszabályzat 51. §-a értelmében a JTC által igényelt 7:20 P költséget -- játékjogának azonnali felfüggesztése terhe mellett -- fizesse meg.

ÓCSKARUHÁT

veszek és eladok

HIVASRA H Á Z H O Z MEGYEK TISZTELETTEL: BÉLUS ANTAL SOMOSKÓUJFALU 66.

APOLLÓ MOZGÓ SALGÓTARJÁN

1934. évi október hó 20-án, szombaton este 7 és 9 órakor, 21-én vasárnap délután 5, 7 és 9, 22-én hétfőn este 7 és 9 órakor. Magyar vigjáték!

Márciusi mese
ÉJFÉLI CLUB
Magyar hirodó.

seget -- játékjogának azonnali felfüggesztése terhe mellett -- fizesse meg.

A Bizottság SISE egyesületet szigorúan megdorgálja azért, hogy az október hó 14-i SISE-KLE mérkőzésen rendezője passzív magatartással nézte SISE publikumának a pályára való berohanását. Továbbá szigorúan figyelmezteti SISE-t, hogy mérkőzéseire megbízható és arra alkalmas rendezőseket állítson, mert a pályáján sorozatosan előfordult incidensek és a Bizottsághoz befutott panaszok miatt, kénytelen lesz a Bizottság még egy ilyen eset megismétlődése után pályaválasztói jogát megvonni.

A Bizottság Filó Jenő SISE játékosát a Fegyelmisszabályzat 330. §-ának a) pontja alapján 1 óra eltöltésére a játéktól november hó 15-ig.

A Bizottság Kazinczy Ferenc KLE játékosát a Fegyelmisszabályzat 325. §-ának a) pontja alapján 1 hétre eltöltésére a játéktól október hó 22-ig.

Oktober hó 21-i mérkőzések.

Egyesület	óra	pálya
SAC-SISE	3	FTC
BSE-ETK	1/21	BSE
ZISE-FTC	1/23	ZISE
SBTC Forgács-MLK	3/411	SBTC
KLE-JTC	3	KLE
VAC-ZTC	1/22	FTC
KSE-SBTC III.	3	KSE

Mérkőzések igazolása:

FTC-BSE 2:1 BSE-SAC 5:0
KLE II.-BSE Rau 2:2 SBTC III.-VAC 3:1
MLK-ZISE 6:1 ZTC-FTC II. 9:2
SISE-SBTC Forg. 14:2 KSE-KAC 4:3
KLE-ETK 1:0 JTC-FTC 5:5

A Bizottság felkéri László Imre bírót, hogy október hó 14-én általa levezetett SISE-KLE mérkőzésről szóló mecslapokat az SSCs titkárságához haladéktalanul küldje be.

A Bizottság határozatilag kimondja, hogy a jövőben üléseit minden kedden este pontosan fél 7 órakor kezdi meg, tekintet nélkül a megjelent bizottsági tagok számára.

A Bizottság felkéri a Birócsoport vezetését, hogy utasítsa a játékbírákat, hogy bírójelentéseiket minden kedd déli 12 óráig az SSCs titkárságához küldjék be, hogy így az előadónak ideje legyen azokat feldolgozva az esti ülésre előkészíteni.

Szabó József elnök. Tabori Gyula írták.

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.

10387/1934. sz.

Tárgy: az OFB telepen megüresedett házhely.

Hirdetmény.

A Szilárdy István és Belától kisajátított OFB telepen megüresedett házhelyre pályázatot hirdetek. Felhívom mindazokat, akik e telekre igényt tartanak, hogy igénylésüket nálam e hó végéig jeltessék be.

Salgótarján, 1934 október 10.

Dr. Figus Béla s. k. főjegyző.

Intézetben nevelkedett komoly urileány nevelőnőnek elmenne jómódu uricsaládnak. Cim: Siklössy Nagy Margit Somoskőujfalu (állomás).

Külön bejárati butorozott szoba kiadó. Fő-utca 182.

A kazári legeltetési társulat elnöksége. 5/1934. sz.

Hirdetmény.

Közírré teszme, hogy a kazári legeltetési társulat tulajdonát képező 205 kat. holdat kitevő vadászterület Kazár községhez tartozó 1934 október 28-án d.e. 9 órakor a legtöbbet ígérőknek nyilvános árverésen tíz év tartamára haszonbérbe fog adni.

Vadállomány: nyul, fogoly, fácán, átmenetileg őz.

Kikiáltási ár 90 pengő, bánatpénz ennek 10%-a.

Az árverési feltételek a kazári jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A hirdetési költség a haszonbérlet terhelé.

Kazár, 1934 október hó 11.

Az Elnökség.

384/1934 vht. szám.

Árverési hirdetmény

ügyvéd által képviselt Blau Albert és csatlakozott trsai javára 3353 P tölke és több követelés és járulékaik erejéig a salgótarjáni kir. járásbíróóság 1934. évi 2192 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1934. évi június hó 25-én lefoglalt 2149 P becsértékű ingóságokra a starjáni kir. járásbíróóság 3041/1934 sz. végzésével az árverés elrendelteként, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján az alább megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltatott javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szenv. lakásán üzletében Zabar községben leendő megtartására határidőül 1934. évi október hó 31. napjának délután 3 órája tűzött ki, amikor a bíróság lefoglalt árúk s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőknek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is -- de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem -- el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5610/931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül letessék.

Salgótarján, 1934. évi szeptember hó 30-án.

Török Gyula

kir. jbrórsági végrehajtó.

Salgótarján m. város polgármesterétől. 12282/1934.

II. Rákóczi Ferenc fejedelem halálának 200 éves évfordulója alkalmából emlékének ércszoborral való megörökítése.

Aváros közönségéhez!

A Főispán Ur Öméltósága 642/1934 sz. alatt kerelmet intézett a vármegye közönségéhez, melyben utalással arra, hogy a Kormányzó Ur Öföméltósága legfelsőbb leiratában azon kívánságának adott kifejezést, hogy 1935. évben II. Rákóczi Ferenc halálának 200 éves évfordulója alkalmából a nagy fejedelem emléke lovas ércszoborral örökítessék meg, kérte ezen törekvés hathatós anyagi támogatását.

A mai szomorú, mostoha magyar sorsban erőt, reményt és hitet nyerni egy jobb, boldogabb jövő megteremtéséhez, a magyar feltámadás eljövételéhez, ezérves történelmünk annyi dicsőséges tényéhez, annyi kimagasló nagyságának emlékéhez fordulunk. A mult megpróbáltatásainak átérzése, a megpróbáltatások hősi viselésének megálása s az ezekből felszabadító dicső vezérek emlékének megbecsülése, megörökítése erőt ad az oly sokszor elcsüggedő, csonkaságunkban, rabságunkban már-már beletörődni kész lelkünkbe, erőt ad az életért való küzdelmünkben elfáradt s oly sokszor lehangyallani készülő karjainkba, erőt és hitet ad a ma megpróbáltatásainak, nyomorának elviseléséhez.

Arra kérem ennek a határszéli városnak, a föld fekete mélyében, a gyárak zakatoló gépeinél dolgozó minden magyarját, filléreikkel támogassák a Kormányzó Ur Öföméltóságának gyönyörű elgondolását, hogy történelmünk ezen kimagasló nagysága halálának 200 éves évfordulója alkalmával tanubizonyosságot tehessünk Isten és ember előtt arról, hogy méltók vagyunk ezeréves dicsőséggel teli multunkhoz.

Felkérem, hogy szives adományait folyó hó 20-ig hozzám juttatni sziveskedjék.

Salgótarján, 1934. október 4.

Dr. Förster Kálmán s. k. polgármester.